

Téléphone portable  
mode d’ emploi

En fonction de votre opérateur téléphonique ou du logiciel installé sur votre téléphone, certaines descriptions de ce mode d’ emploi peuvent ne pas correspondre fidèlement à votre téléphone.

ID Bluetooth QD : B016010

www.samsungmobile.com

Printed in Korea  
Code No.: GH68-26495A  
French: 11/2009. Rev. 1.1

SAMSUNG

WARNING

Mises en garde

Maintenez votre téléphone hors de portée des enfants en bas âge et des animaux domestiques

Maintenez votre téléphone et tous ses accessoires hors de portée des enfants en bas âge ou des animaux. L’ ingestion de petites pièces peut provoquer un étouffement ou des blessures graves.

Protégez votre audition

Une exposition excessive de votre oreille à un volume élevé peut endommager votre audition. Diminuez toujours le volume avant de connecter des écouteurs à une source audio et réglez le volume minimum nécessaire vous permettant d’ entendre votre conversation ou la musique.

Installez votre téléphone et ses accessoires avec précaution

Veillez à ce que votre téléphone et ses accessoires soient solidement fixés lorsque vous les utilisez à bord d’ un véhicule. Évitez de positionner votre téléphone et ses accessoires à proximité de la zone d’ ouverture des airbags. Tout équipement sans fil mal installé peut entraîner de graves blessures au déclenchement de l’ airbag.

Consignes d’ utilisation importantes

Manipulez les batteries et les chargeurs avec précaution et respectez les consignes de recyclage

- Utilisez uniquement les batteries et les chargeurs homologués par Samsung et conçus pour votre téléphone. L’ utilisation de batteries et de chargeurs incompatibles peut provoquer de graves blessures ou endommager votre téléphone.
- Ne jetez jamais de batteries ou un téléphone au feu. Veuillez respecter la réglementation en vigueur en matière de recyclage des batteries usagées ou du téléphone.
- Ne posez jamais votre batterie ou votre téléphone à l’ intérieur ou au-dessus d’ un appareil chauffant, tel qu’ un four micro-ondes, une cuisinière ou un radiateur. En cas de surchauffe, les batteries risquent d’ exploser.
- Veillez à ne pas écraser ou perforer les batteries. Évitez d’ exposer votre batterie à une trop forte pression externe qui pourrait provoquer un court-circuit interne et une surchauffe.

Évitez toute interférence avec des stimulateurs cardiaques

Conformément aux recommandations des fabricants et du cabinet d’ études indépendant Wireless Technology Research, conservez une distance minimale de 15 cm entre le téléphone et un stimulateur cardiaque afin d’ éviter toute interférence. Si vous avez de bonnes raisons de penser que votre téléphone perturbe le fonctionnement d’ un stimulateur cardiaque ou de tout autre équipement médical, éteignez-le immédiatement et contactez le fabricant du stimulateur cardiaque ou de l’ équipement médical pour obtenir de l’ aide.

Consignes de sécurité

Éteignez votre téléphone lorsque vous vous trouvez dans un environnement potentiellement explosif

N’ utilisez pas votre téléphone dans les stations service ou à proximité de produits combustibles ou chimiques. Éteignez votre téléphone à chaque fois que cela vous est demandé (pancarte ou instructions). Votre téléphone peut provoquer une explosion ou un incendie lorsque vous vous trouvez à l’ intérieur ou à proximité d’ une zone de stockage de carburants ou de produits chimiques, d’ une zone de transfert ou de tout lieu où se déroulent des opérations de mise à feu. Ne transportez et ne stockez jamais de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même habitacle que votre téléphone, ses composants ou ses accessoires.

Réduisez les risques de lésions occasionnées par les gestes répétitifs

Lorsque vous utilisez votre téléphone, tenez le téléphone d’ une main détendue. Appuyez légèrement sur les touches. Utilisez les fonctions spéciales destinées à réduire le nombre de touches sur lesquelles vous devez appuyer (par exemple, les modèles et la saisie intuitive), et pensez à faire des pauses fréquentes.

N’ utilisez pas le téléphone si son écran est brisé ou fissuré

Le verre ou l’ acrylique brisé risque de vous blesser à la main ou au visage. Faites remplacer l’ écran auprès d’ un centre de service après-vente Samsung. La garantie du fabricant ne couvre pas les dommages résultant d’ une utilisation non conforme.

Consignes de sécurité

Soyez prudent lorsque vous conduisez

N’ utilisez pas votre téléphone en conduisant et respectez toutes les réglementations limitant l’ utilisation des téléphones portables au volant. Utilisez si possible les accessoires mains libres pour renforcer votre sécurité au volant.

Respectez tous les avertissements et toutes les réglementations de sécurité

Conformez-vous aux réglemენტations limitant l’ utilisation des téléphones portables dans certaines zones.

Utilisez exclusivement des accessoires homologués par Samsung

L’ utilisation d’ accessoires incompatibles peut endommager votre téléphone ou provoquer des blessures.

Éteignez votre téléphone à proximité des équipements médicaux

Votre téléphone peut provoquer des interférences avec les équipements médicaux utilisés dans les hôpitaux ou les centres de soins. Respectez les réglementations, les avertissements et les consignes du personnel soignant.

Consignes de sécurité

Éteignez votre téléphone ou désactivez ses fonctions radio à bord d’ un avion

Votre téléphone peut provoquer des interférences avec les équipements de navigation. Respectez toutes les réglementations aériennes. Éteignez votre téléphone ou passez dans un mode permettant de désactiver les fonctions radio (GSM + Bluetooth) lorsque cela vous est demandé par le personnel navigant.

Évitez d’ endommager les batteries et les chargeurs

- Évitez d’ exposer votre batterie à des températures très faibles ou très élevées (inférieures à 0 °C/32 °F ou supérieures à 45 °C/113 °F). Les températures extrêmes réduisent l’ autonomie et la durée de vie de votre batterie.
- Évitez de mettre votre batterie en contact avec des objets métalliques. Vous risquez d’ établir un court-circuit entre les bornes + et - de votre batterie et de l’ endommager temporairement ou définitivement.
- N’ utilisez jamais un chargeur ou une batterie endommagée.

Manipulez votre téléphone délicatement et avec précaution

- Ne démontez pas votre téléphone, vous risqueriez une décharge électrique.
- Évitez tout contact avec des liquides qui risqueraient d’ endommager sérieusement votre téléphone. Si tel est le cas, l’ étiquette signalant une infiltration d’ eau à l’ intérieur du téléphone change de couleur. N’ utilisez pas votre téléphone avec les mains mouillées. Tout dégât provoqué par l’ eau sur votre téléphone peut annuler la garantie du fabricant.

Consignes de sécurité

Évitez d’ utiliser ou d’ entreposer votre téléphone dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants risquent de se détériorer.

- Votre téléphone est un appareil électronique complexe. Protégez-le des chocs et évitez de le manipuler trop brusquement pour ne pas l’ endommager.
- Ne tentez pas de peindre votre téléphone. La peinture pourrait bloquer les pièces mobiles de l’ appareil et perturber son fonctionnement.
- Évitez d’ utiliser le flash photo du téléphone ou le témoin lumineux trop près des yeux des enfants ou des animaux.
- Les appareils générant un champ magnétique peuvent perturber le fonctionnement de votre téléphone et de sa carte mémoire. N’ utilisez pas de housses ou d’ accessoires équipés de fermetures magnétiques et ne laissez pas votre téléphone en contact prolongé avec des champs magnétiques.

Évitez toute interférence avec d’ autres appareils électroniques

Votre téléphone émet des signaux de radiofréquence (RF) qui peuvent perturber le fonctionnement des appareils électroniques insuffisamment ou mal protégés comme, par exemple, les stimulateurs cardiaques, les prothèses auditives, les appareils médicaux et tout autre appareil électronique équipant votre maison ou votre véhicule. Adressez-vous aux fabricants de ces différents appareils électroniques pour tenter de résoudre les éventuels problèmes d’ interférence.

Consignes d’ utilisation importantes

Utilisez votre téléphone comme un combiné classique

Évitez tout contact avec l’ antenne interne de votre téléphone.

Antenne interne

Adressez-vous uniquement à des personnes qualifiées pour réparer votre téléphone

En faisant appel à des personnes non qualifiées pour réparer votre téléphone, vous risquez de l’ endommager et de voir sa garantie annulée.

Optimisez la durée de vie de la batterie et du chargeur

- Ne laissez pas votre batterie en charge pendant plus d’ une semaine, car une surcharge risque de raccourcir sa durée de vie.
- Si elle n’ est pas utilisée pendant une période prolongée, une batterie se décharge progressivement et doit par conséquent être rechargée avant toute nouvelle utilisation.
- Débranchez le chargeur du secteur lorsqu’ il n’ est pas utilisé.
- Utilisez la batterie pour votre téléphone uniquement.

Consignes de sécurité

Manipulez les cartes SIM et les cartes mémoire avec soin

- Ne retirez pas une carte mémoire lorsque le téléphone transfère des données ou tente d’ accéder à la carte, car vous pourriez perdre vos données et/ou endommager la carte ou le téléphone.
- Les cartes mémoire sont fragiles et ne doivent subir aucun choc violent. Elles sont également sensibles à l’ électricité statique et aux émissions parasites provenant d’ autres appareils.
- Des opérations d’ écriture et d’ effacement trop fréquentes réduisent la durée de vie de la carte mémoire.
- Ne touchez pas la puce ou les extrémités de la carte avec vos doigts ou des objets métalliques. Essayez la carte à l’ aide d’ un chiffon doux si elle semble sale.

Garantissez l’ accès aux services d’ urgence

Il arrive parfois, dans certaines zones ou dans certaines circonstances, que votre téléphone ne puisse pas autoriser les appels d’ urgence. Avant de partir à l’ étranger ou dans des zones non couvertes, assurez-vous de pouvoir contacter les services d’ urgence d’ une autre manière.

Informations sur la certification DAS (Débit d’ absorption spécifique)

Votre téléphone est conforme aux normes de l’ Union européenne limitant l’ exposition humaine aux radiofréquences émises par les équipements de radiocommunications et terminaux de télécommunications. Ces normes interdisent la vente de téléphones portables dont le niveau d’ exposition maximal (appelé débit d’ absorption spécifique ou DAS) dépasse 2,0 watts par kilogramme de tissu humain. Lors des tests réalisés, la valeur DAS maximale enregistrée pour ce modèle s’ élevait à 0,202 watts par kilogramme. En conditions normales d’ utilisation, la valeur effective

Consignes de sécurité

Le DAS sera probablement inférieure, car ce téléphone a été conçu pour émettre uniquement l’ énergie radiofréquence minimale nécessaire pour transmettre un signal au relais le plus proche. Chaque fois que cela est possible, le téléphone réduit automatiquement son niveau d’ émission et par conséquent votre niveau d’ exposition à l’ énergie radiofréquence.

Cependant, par mesure de précaution, quelques dispositions simples peuvent contribuer à diminuer le niveau d’ exposition aux radiofréquences. Ainsi, afin de réduire au maximum la puissance d’ émission de votre téléphone, veillez à l’ utiliser dans des conditions de réception optimales, l’ indicateur de puissance du signal affiché à l’ écran comportant alors un nombre suffisant de barres. En général, plus vous êtes proche d’ un relais, moins la puissance utilisée par le téléphone est élevée. Par ailleurs, il est également recommandé d’ utiliser autant que possible le kit piéton. Cependant, on veillera dans ce cas à éloigner le téléphone du ventre des femmes enceintes et du bas ventre des enfants et des adolescents.

La déclaration de conformité qui se trouve à la fin de ce mode d’ emploi prouve que votre téléphone est conforme à la directive européenne relative aux équipements hertziens et aux équipements terminaux de télécommunications (directive R&TTE). Pour plus d’ informations sur le DAS et les normes de l’ Union européenne associées, visitez le site Web des téléphones Samsung.

Consignes de sécurité

Les bons gestes de mise au rebut de ce produit

(Déchets d’ équipements électriques et électroniques)

(Applicable dans les pays de l’ Union Européenne et dans d’ autres pays européens pratiquant le tri sélectif)

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur,

Consignes de sécurité

casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d’ un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.

Les entreprises et professionnels sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets professionnels et commerciaux.

Élimination des batteries de ce produit

(Applicable aux pays de l’ Union européenne et aux autres pays européens dans lesquels des systèmes de collecte sélective sont mis en place)

Le symbole sur la batterie, le manuel ou l’ emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L’ indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l’ environnement.

Afin de protéger les ressources naturelles et d’ encourager la réutilisation du matériel, veillez à séparer les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des batteries.

Consignes de sécurité

Présentation du téléphone

Consignes de sécurité

1

**Touche de navigation directionnelle**  
Permet de faire défiler les options ; en mode Veille, permet d’ accéder aux menus définis par les utilisateurs ou d’ allumer l’ appareil photo (bas) ; en mode Menu permet de faire défiler les options du menu  
*Les menus prédéfinis peuvent varier selon votre opérateur téléphonique*

2

**Touche de confirmation**  
Permet de sélectionner l’ option de menu mise en surbrillance ou de confirmer une saisie ; en mode Menu, permet de lancer le navigateur Web ou d’ accéder au mode Menu  
*La fonction de la touche peut varier selon votre opérateur téléphonique ou votre région*

3

**Touche Mon menu**  
En mode Veille, permet d’ accéder au mode Mon menu

4

**Touche volume**  
En mode Veille, permet de régler le volume de la tonalité des touches ; permet d’ envoyer un message SOS  
► *Activer et envoyer un message SOS*

5

**Touche d’ appel**  
Permet d’ émettre ou de recevoir un appel. En mode Veille, permet de récupérer le numéro des derniers appels émis, manqués ou reçus

6

**Touche de messagerie vocale**  
En mode Veille, permet d’ accéder aux messages vocaux (maintenir cette touche enfoncée)

7

**Touches alphanumériques**

8

**Touches écran**  
Permettent d’ exécuter les actions mentionnées au bas de l’ écran

9

**Touche Agenda**  
En mode Veille, permet d’ accéder aux applications d’ agenda

10

**Marche/arrêt/Sortie de menu**  
Permet d’ allumer et d’ éteindre le téléphone (maintenir la touche enfoncée) ou de mettre fin à un appel. En mode Menu, permet d’ annuler la saisie et de revenir au mode Veille

11

**Touche de correction**  
Permet de supprimer des caractères ou les éléments d’ une application

12

**Touche profil Silencieux**  
En mode Veille, permet d’ activer ou de désactiver le profil Discret (maintenir cette touche enfoncée)

Consignes de sécurité

Les symboles d’ état suivants peuvent s’ afficher en haut de l’ écran du téléphone :

Icône	Description	Icône	Description
	Puissance du signal		Nouveau message vocal
	Réseau GPRS connecté		Nouvel e-mail
	Réseau EDGE connecté		Radio FM allumée
	Appel en cours		Lecture audio en cours
	Renvoi d’ appel activé		Carte mémoire insérée
	Fonction de message SOS activée		Profil Normal activé
	Alarme activée		Profil Silencieux activé
	Connexion à une page Web sécurisée		Niveau de charge de la batterie
	Itinérance (en dehors de la zone couverte)		Heure
	Bluetooth activé		
	Kit mains libres connecté ou oreillette Bluetooth connectée		
	Nouveau SMS		
	Nouveau MMS		

Consignes de sécurité

Installer la carte SIM et la batterie

1. Retirez le cache de la batterie, et insérez la carte SIM.

Cache de la batterie

Carte SIM

2. Insérez la batterie et remettez le cache en place.

Batterie

Mettre la batterie en charge

1. Branchez le chargeur rapide fourni avec l’ appareil.

2. À la fin de l’ opération, débranchez le chargeur.

Vers une prise secteur

Consignes de sécurité

Ne retirez jamais la batterie du téléphone lorsque le chargeur est branché. Vous risqueriez d’ endommager l’ appareil.



